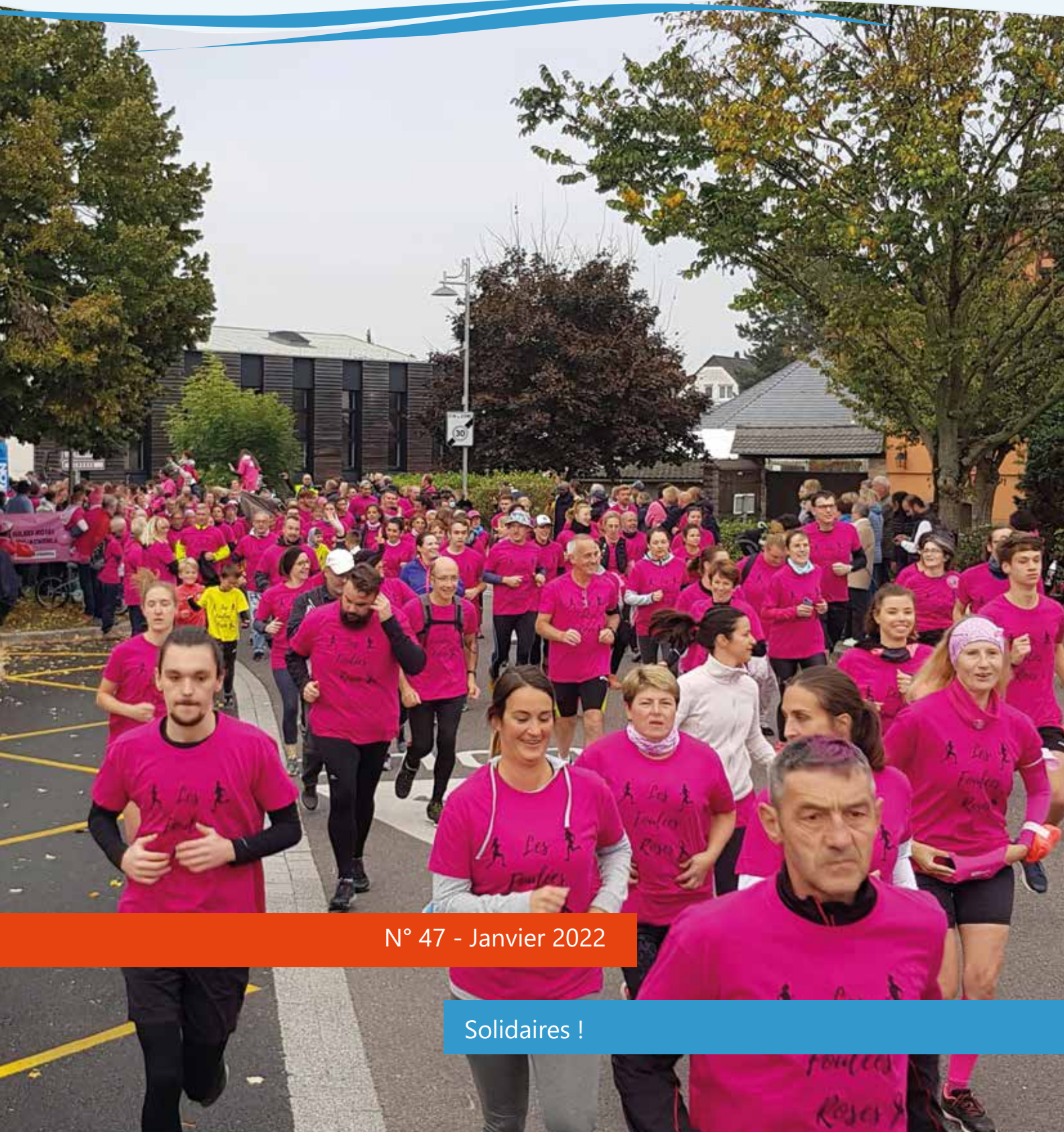




LE PONT

BULLETIN INTERCOMMUNAL DINGSHEIM - GRIESHEIM-SUR-SOUFFEL



N° 47 - Janvier 2022

Solidaires !

Bulletin municipal tiré à 1 100 exemplaires

Responsables de publication : Christian Biller, Chantal Jacob

Rédaction et diffusion : Mairies de Dingsheim/Griesheim-sur-Souffel

Conception : Essence Graphique

Equipes de rédaction :

Dingsheim : Virginie Adloff, Gisèle Berbach, Catherine Kretz, Christian Biller, Gaston Burger, Benoit Haettinger, Brice Schobel

Griesheim-sur-Souffel : Chantal Jacob, Clarisse Langer, Julie Flick, Pierre Oster, René Wunenburger, Bo Hong



Crédit Photos : Club Photo 67 ISO, Alain Barbier, Arno Moll, Christian Biller, les associations...

Photos couvertures : Les Foulées Roses








Les articles signés n'engagent que leurs auteurs

Sommaire

LE MOT DES ÉLUS

 Gaston Burger, Maire de Dingsheim	4
 René Wunenburger, Maire de Griesheim-sur-Souffel	5
Joseph Arenas, Président du Sivom La Souffel	6
Hommage à Justin Thirion	7

VIE COMMUNALE

St Nicolas en tournée	8
 Décorations de Noël	9
 Distribution des colis de Noël aux aînés	10
 Collecte des sapins de Noël	10
 Journée citoyenne	11
 Décorations de Noël	12
 Distribution des colis de Noël aux aînés	13
 Journée citoyenne	14 - 15
Les maires communiquent	16 - 17
Les Foulées Roses	18 - 19



ENFANCE

Visite de la rectrice d'académie à la rentrée	20
École élémentaire l'Envol	21
Distribution du passeport citoyen	22

VIE ASSOCIATIVE

Bibliothèque	23
Section du Point d'appui d'Infanterie du Nellkopf I 52	24
Tennis club des 3 villages	25
Motoclub Club Kochersbikers	26
Présentation de l'Harmonie Concordia de Pfulgriesheim	27
Expérando - Programme 1 ^{er} semestre 2022	28 - 29
Club des Aînés	30 - 31
Sapeurs-Pompiers	32 - 33

DIVERS

 Carnet de Dingsheim	34 - 35
 Carnet de Griesheim-sur-Souffel	36
Memento	37
Page récréative	38 - 39
Retraite du facteur Marc Vogel	40

 Dingsheim -  Griesheim-sur-Souffel -  Dingsheim & Griesheim-sur-Souffel - SIVOM ...

GASTON BURGER
MAIRE DE DINGSHEIM



Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Nous espérons que la pandémie serait derrière nous avec la levée du dernier confinement, mais force est de constater qu'il n'en est rien.

Les professionnels de santé, déjà fortement sollicités depuis plusieurs mois, sont au bord de la rupture. A présent, la médecine de ville assure, en plus de son activité habituelle, la gestion des nombreux cas Covid 19, la vaccination, les tests, etc.

Je salue l'engagement de nos médecins, pharmaciens, infirmiers qui sont mobilisés sur tous les fronts simultanément ! Aussi, j'incite fortement tous les citoyens à respecter scrupuleusement les gestes barrières et ceux qui n'ont pas de contre-indication médicale à se faire vacciner.

En plus, il est vraisemblable que cette nouvelle vague risque fortement de paralyser notre activité économique dans les semaines à venir avec un nombre important d'arrêts maladie. J'espère que l'accès aux services de notre quotidien ne sera pas trop perturbé.

Au niveau de nos collectivités, nous avons à cœur de poursuivre les différentes actions comme l'animation de la vie sociale et associative, les investissements planifiés et les études sur les projets en cours.

C'est ainsi que fin septembre nous avons organisé notre première journée citoyenne ouverte à l'ensemble de la population. Elle a connu un réel succès, autant par le nombre et la qualité des chantiers réalisés, que par les relations qui ont pu être tissées entre les habitants. Dans le même registre, la commission cadre de vie a travaillé depuis septembre tous les jeudis soir, pour préparer la magnifique déco de Noël dont est ornée notre commune depuis fin novembre.

Cette année la manifestation des Foulées Roses s'est déroulée sur nos deux communes, le 16 octobre dernier. Grâce à votre participation massive elle a rencontré un succès hors du commun, avec près de 2500 personnes sur un circuit de 5km tracé au cordeau.

Je remercie tous les bénévoles, les animateurs, les associations et les organisateurs qui ont transformé ces opérations en autant de réussites ! Je crois qu'après les confinements successifs nous avons tous besoin de liens sociaux et surtout de vivre à nouveau des événements ensemble.

L'équipe municipale a continué à faire avancer les dossiers structurants rappelés ci-après, même si la mise en œuvre de la concertation avec les habitants a été contrariée par la pandémie :

- Etablissement d'un nouveau plan de circulation et de stationnement avec la concertation quartier par quartier qui a débuté.
- Travaux de réaménagement des rues de Berlin et de Brasilia où l'appel d'offres des travaux vient d'être publié.
- Aménagement d'un terrain d'agrément avec un chemin de promenade reliant les quartiers dont les études sont toujours en cours.
- Liaison cyclable entre Stutzheim et Oberhausbergen portée par la Comcom du Kochersberg avec des premiers travaux prévus fin 2022.

Sur le plan de l'urbanisme, la Comcom a lancé la première modification du PLUI (Plan local d'urbanisme intercommunal). Dingsheim est concernée par des adaptations mineures sur les règles de construction afin de préserver l'aspect extérieur de nos quartiers et par des ajustements au niveau des emplacements réservés. Une enquête publique sera lancée courant 2022.

Début novembre, l'EMS (Eurométropole Strasbourg) a consulté, pour avis, les communes et collectivités périphériques à son territoire, sur la mise en place de la ZFE (Zone à Faibles Emissions) à partir de 2022. Notre conseil municipal, malgré le caractère obligatoire de la démarche, a émis un avis réservé, principalement pour des raisons d'absence d'anticipation. Nous avons accompagné notre avis d'une demande portant sur l'intensification des transports alternatifs et le développement des liaisons douces.

Je conclus mon propos, en vous souhaitant ainsi qu'à vos proches, une très belle année 2022 et surtout une bonne santé.

Votre maire, Gaston Burger

RENÉ WUNENBURGER
MAIRE DE
GRIESHEIM-SUR-SOUFFEL



Au seuil de l'an nouveau, il est de tradition de faire le point, tant sur les événements importants de l'année écoulée, que sur les principaux dossiers de l'année à venir. Je ne reviendrai pas sur la crise sanitaire que nous connaissons maintenant depuis deux ans, j'ose simplement espérer que nous trouverons, ensemble, les moyens de la surmonter.

Au chapitre des grands projets d'aménagement et d'urbanisme, il convient de revenir sur le projet de lotissement du Kleinfeld en limite de ban avec Pfulgriesheim. En complément de la consultation réglementaire prévue par voie électronique, la Municipalité a pris l'initiative d'organiser une réunion d'information et d'échange sur le sujet. Cette réunion a été l'occasion pour l'aménageur retenu, de présenter le projet, mais elle aura surtout permis que s'expriment les attentes, et dans certains cas les inquiétudes, des riverains concernés (nuisances liées à la phase chantier, augmentation de la circulation automobile induite par l'arrivée de nouveaux habitants...). Dans ce contexte a notamment été évoquée la possibilité d'étudier la sécurisation du carrefour d'accès au lotissement du Vallon.

Concernant le projet d'aménagement d'une petite zone d'activités au niveau de l'ancienne Auberge du Bouc, l'année écoulée a été essentiellement consacrée aux négociations pour les acquisitions foncières. Menées dans un contexte local particulièrement difficile, l'année à venir devrait et c'est le vœu que je formule – enfin voir ce projet entrer dans une phase plus concrète. Le développement et l'avenir des entreprises de notre village en dépendent.

La commune s'est lancée en 2021 dans un important programme de travaux de réfection de voiries et de sécurisation de la traversée Est-Ouest (Route Départementale 666) - cf *Pont n°46, p.22* -, grâce notamment à l'aide financière du Département (aujourd'hui Collectivité européenne d'Alsace – CeA). Ces travaux sont appelés à se poursuivre cette année,

avec la mise en place de plusieurs aménagements de sécurité et de places de stationnement dans la rue du Maréchal Leclerc. Les premières esquisses pourront être consultées en mairie, avec explications à l'appui, lors de séances de présentation dédiées.

Un évènement ne sera pas passé inaperçu en cette fin d'année 2021, tant il aura déjà défrayé la chronique. C'est la mise en service du Grand Contournement Ouest (GCO) avec une inauguration en grande pompe à laquelle les élus de Griesheim n'ont pas participé, en cohérence avec les vingt années de lutte menées par les équipes municipales successives contre cette autoroute. A peine la mise en service effectuée, voilà qu'apparaissent les premiers bouchons, accompagnés des premiers accidents, et que la signalétique mensongère mise en place par le concessionnaire prend de court les automobilistes. Tout cela avait, en son temps, été annoncé par les opposants... Il est à craindre que les nuisances redoutées, pollution de l'air et bruit, ne deviennent très rapidement réalité pour notre village situé directement sous les vents dominants !

A noter également que l'ouverture du GCO s'est accompagnée par la mise en place, par l'Eurométropole de Strasbourg, d'une Zone à Faibles Emissions (ZFE) sur son périmètre, destinée à réduire progressivement la pollution de l'air sur Strasbourg. Elle se traduit, pour nous, par des contraintes fortes en termes d'accès à la Ville et à ses services. Vos élus ont considéré que ceci constituait pour notre secteur une double peine : d'un côté la pollution du GCO, et de l'autre une limite d'accès à la ville. Dès lors, le Conseil Municipal a émis un avis négatif, tant sur le fond que sur la forme, regrettant par ailleurs l'absence totale de concertation en amont sur ce projet.

Lannée 2022 est par ailleurs une année d'élections, présidentielles les 10 et 24 avril et législatives (députés) les 12 et 19 juin. La mise en place du Répertoire Electoral Unique (REU) donnera lieu à une refonte des listes électorales avec le reclassement des électeurs par ordre alphabétique et l'attribution d'une nouvelle carte électorale. Je ne peux que vous inviter à réserver d'ores et déjà ces quatre dimanches pour que puisse continuer à s'exprimer notre démocratie.

Il me reste pour clore mon propos, à vous souhaiter, à toutes et à tous, une bonne santé pour cette nouvelle année. Je reste, avec mon équipe, à votre écoute.

*Bien fraternellement,
Votre maire, René Wunenburger*

JOSEPH ARENAS,
PRÉSIDENT DU SIVOM
LA SOUFFEL



La fin d'année est classiquement l'occasion de regarder dans le rétroviseur pour faire le point de l'année écoulée mais aussi pour essayer de se projeter.

Faut-il rappeler que l'environnement a été et reste marqué au fer rouge de la pandémie qui a démarré fin 2019 dans une région peu connue de Chine, et qui après quelques crises et un bilan humain terrifiant, continue de planer et de rythmer notre quotidien. Victimes impuissantes de cette situation, il nous reste à espérer que la science mondiale, mobilisée à l'échelle des enjeux humains et économiques, résolve les équations qui permettront de retrouver une santé collective régénératrice d'espoirs.

Devant tant d'incertitudes, l'année qui s'achève avait été approchée sous un angle budgétaire très prudentiel qui devait intégrer outre la situation sanitaire, l'impact des projets communaux programmés notamment en termes de voirie et d'éclairage. Finalement les investissements communautaires qui ont pu être réalisés peuvent être considérés comme des investissements d'urgence et d'aubaine.

Les travaux d'urgence ont concerné l'école maternelle dont la toiture plate donnait depuis peu des signes de faiblesse en termes d'étanchéité risquant de s'étendre à la structure du bâtiment. Cela a conduit à une réfection complète de la toiture plate au cours de l'été. Bien entendu des mauvaises surprises sont apparues en cours de chantier rallongeant sa durée et son coût, mais le travail de fond a pu être réalisé sécurisant ainsi le bâtiment pour les prochaines années.

Les investissements d'aubaine ont surtout permis de faire coïncider une décision déjà prise au niveau de notre collectivité de moderniser l'ensemble des appareils et de l'organisation informatique de notre école élémentaire avec le plan de rénovation et de transition

numérique lancé par l'Etat. Notre démarche a ainsi pu s'inscrire dans ce plan et bénéficier d'une aide partielle. Cette initiative emblématique de la complémentarité entre l'action de l'Etat et la volonté de notre collectivité de moderniser les moyens pédagogiques a été officialisée et saluée par la rectrice d'académie lors d'une visite officielle à la rentrée.

La vie associative a particulièrement souffert des règles et protocoles sanitaires sans cesse évolutifs au gré des vagues et des variants. La fermeture imposée ou très encadrée du Centre Culturel a souvent interdit des réunions et manifestations qui, outre le fait d'être des vitrines de leur activité, permettait à nombre de nos associations de collecter des fonds pour leur action. Les subventions de notre collectivité ont par conséquent été calibrées pour prendre en compte ces situations et aider - avec des moyens que chacun sait non extensibles - ce tissu particulièrement dynamique et essentiel à notre vie locale.

Se projeter pour 2022 reste compliqué car il n'y a aucune raison de penser que l'année à venir sera différente de 2021. Cependant la vie continue et ne peut s'arrêter à une perspective incertaine. Les idées susceptibles de nourrir des projets foisonnent. Elles sont à la hauteur de l'importance de notre communauté en termes d'équipements et de besoins nouveaux ou de remplacement.

Tout ne pouvant être fait en même temps, des arbitrages incontournables s'imposeront. Les décisions feront évidemment la joie de certains et déclencheront la déception pour d'autres. Rappelons que ces arbitrages seront faits en temps utile par les organes de nos collectivités sous le contrôle du redoutable juge de paix que constituent nos capacités financières.

Lorsque vous lirez ces lignes la nouvelle année aura commencé sa course sans apporter de visibilité à court terme. La prudence et l'espérance restent par conséquent les fondamentaux essentiels qui pourront nous aider individuellement et collectivement à surmonter ces moments difficiles dont la durée nous échappe.

A toutes et à tous je souhaite prioritairement une bonne santé pour 2022.

JUSTIN THIRION, 20 ANS DÉJÀ !

Les nouveaux habitants dont les enfants fréquentent le groupe scolaire de nos villages, doivent se demander qui était ce Justin Thirion dont l'école porte le nom.

Pour les anciens, Justin était une figure incontournable de notre quotidien : adjoint au maire puis maire à Dingsheim et président du Sivom, il fut à l'origine de bien des réalisations communes à nos deux villages : écoles, dojo, tennis, bibliothèque ...

Il faut dire que dès son entrée au conseil municipal, ce scientifique de formation s'était pris de passion pour la chose publique, rien ne résistait à sa pugnacité.

Une gestion rigoureuse, et un sens de la communication hors pair (nous lui devons les premiers bulletins communaux du canton) faisaient sa force.

Son soutien aux écoles et aux associations était sans faille. Il avait en effet compris, avant les autres, l'importance d'avoir un tissu associatif riche et varié afin d'éviter que nos villages ne soient que des villages d'ortoirs.

Pour finir, ceux qui l'ont bien connu ne manqueront pas de se souvenir d'un autre aspect de sa personnalité : son côté «bon vivant». Il aimait rire, raconter des blagues, faire la fête.

Il a été emporté l'année de ses 65 ans par une leucémie foudroyante, mais son souvenir reste bien vivant dans l'esprit de ceux qui l'ont côtoyé.



Justin Thirion



*Ci-dessus, de gauche à droite :
Eugène Scherbeck, Justin Thirion et André Burger*

*Ci-contre, de gauche à droite :
Visite de chantier, avec entre autre, Françoise Tardivaud*



ST NICOLAS EN TOURNÉE

Lundi 6 décembre, la tradition de la Saint-Nicolas a été maintenue dans nos deux écoles, malgré la crise sanitaire. St Nicolas s'est d'abord rendu à l'école maternelle où il a été accueilli en chanson par les enfants avec de grands yeux émerveillés. Après avoir distribué le très attendu pain d'épices aux enfants des trois classes, il a rendu visite aux élèves de l'école élémentaire, qui ont eux aussi reçu leur récompense pour avoir été bien sages....



NOËL... AH NOËL !

Comme chaque année, les bonnes volontés ont illuminée nos rues en cette période de partage.
Merci



DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL AUX AÎNÉS

En 2020, la crise sanitaire obligeait la commune à annuler le traditionnel repas de Noël offert à nos aînés pour le remplacer par une distribution de colis. Bis repetita pour 2021 !

Alors que nous pensions qu'une accalmie permettrait à nouveau d'accueillir nos aînés autour d'un moment festif pour Noël, une nouvelle vague venait perturber les fêtes de fin d'année et nous obligeait à réviser nos plans.

Décommander les repas et trouver rapidement un traiteur qui pourrait fournir des colis de Noël de qualité n'étaient pas une mince affaire. Mais le défi fut relevé de main de maître par notre traiteur Ernest Schwoob et les colis, une fois préparés et étiquetés ont été livrés par les élus le 11 décembre, pour le plus grand plaisir de nos aînés.



10

COLLECTE DES SAPINS DE NOËL

Cette année encore, afin de faciliter l'évacuation des sapins de Noël après les fêtes, la commune organisait une collecte des sapins, le 8 janvier.



JOURNÉE CITOYENNE

La journée citoyenne du 25 septembre à Dingsheim a fortement mobilisé les habitants. Après un copieux petit déjeuner pris à la Grange, de nombreux habitants accompagnés de l'ensemble des conseillers municipaux ont retroussé les manches : nettoyage du grenier de l'église, décorations de Noël, réparation du portail du cimetière, démontage de l'écurie sur le terrain Güll, construction d'un hôtel à insectes, réfection des peintures de la cour d'école... Des équipes motivées et efficaces qui se sont retrouvées vers midi autour du verre de l'amitié bien mérité avec le sentiment du travail bien fait.



DÉCORATIONS DE NOËL



DÉMOLITION HANGAR



HÔTEL À INSECTES



GROUPE SCOLAIRE



GRENIER DE L'ÉGLISE



MERCI

DÉCORATIONS DE NOËL

Sapins, étoiles, bonhommes de neige, Père Noël, cerfs et même un peu plus...
Merci



DISTRIBUTION DE COLIS GOURMANDS

La prudence et la raison ont amené la commune à annuler pour la deuxième année consécutive le repas des aînés, mais l'équipe municipale n'a pas succombé à la fatalité, en leur apportant un peu de bien-être par la distribution à chacun, le 11 décembre, de colis gourmands.



Église de Griesheim-sur Souffel

JOURNÉE CITOYENNE

25 SEPTEMBRE 2021

La Journée Citoyenne de mai 2020 n'ayant pu avoir lieu du fait de la situation sanitaire, celle-ci a été reportée cette année au 25 septembre.

Même si nous avons été un peu moins nombreux que d'habitude (environ 70 bénévoles tout de même) l'enthousiasme des participants était au rendez-vous. Chacun a eu à cœur de faire de cette matinée un moment de partage et d'échange dans la joie et la bonne humeur. Oublier pour un moment la morosité ambiante, et mettre son savoir-faire au service de la collectivité, permettre aux habitants de se retrouver ou de faire connaissance, échanger, partager, tel était le crédo de cette journée. Les talents et compétences ont pu s'exprimer dans la poursuite de l'aménagement du jardin de la Fraternité, la remise en peinture des volets du presbytère, et de certains coffrets électriques, les travaux au Nellkopf et au cimetière, sans oublier le repas réalisé lui aussi par les bénévoles.

Merci à la ferme Klein, la boulangerie Arbogast et la brasserie La Souffel pour leur participation.

Petit tour en images





HORAIRES DES MAIRIES

Voir p.37



CHANGEMENT DE DOMICILE

Vous vous installez dans le village, pensez à vous déclarer en mairie.

Vous quittez le village, pensez à le signaler en mairie !

DÉNEIGEMENT



Pendant la période hivernale, l'équipe du Sivom veille à la viabilité hivernale des voies publiques pour assurer une sécurité optimale tout en préservant l'environnement.

Mais le déneigement des trottoirs est à la charge des locataires et propriétaires

**NOU
VEAU**

COMMERCES ET SERVICES

BIEN-ÊTRE

Cabinet de naturopathie, sophrologie et coaching
au 6c rue Kobler à Dingsheim.

RENSEIGNEMENTS : 06 59 09 96 16

victoria-naturopathie@protonmail.com



Place du Général de Gaulle
à Griesheim-sur-Souffel

Chaque mercredi de 18h à 21h, le *Truck de Schotz* vous propose des **burgers alsaciens** à base de pain bretzel accompagnés de frites fraîches !

Le **jeudi soir**, le food truck SAS (*Saveurs Des Antilles*) vous font déguster leurs **samoussas et acras ainsi qu'un plat chaud (poulet coco et risotto safrané)**.

Depuis le 7 janvier au soir, **un vendredi sur deux**, *Les Enflammés*, spécialistes de la **tarte flambée**, viennent vous régaler.

CHIENS : LES BONS REFLEXES



Merci à toutes les personnes qui depuis un an utilisent les installations mises en place par les municipalités pour éviter les désagréments occasionnés par nos amis les chiens.

Des sachets canins ainsi que de nombreuses poubelles sont à disposition.

A Dingsheim :

- au centre commercial
- au tennis couvert
- devant la mairie

A Griesheim-sur-Souffel :

- à la poste et à la caserne des pompiers
- Place du tilleul
- Aux sorties du village

Rappel : les espaces publics (Jardin de la Fraternité, aires de jeux...) ne sont pas des canisites.

Merci de respecter ces lieux et d'y ramasser les crottes de vos animaux !

STATIONNEMENT



Tout véhicule à l'arrêt ou en stationnement doit être placé de manière à gêner le moins possible la circulation.

Pensez aux piétons, aux poussettes, qui trop souvent doivent éviter des automobilistes mal stationnés et se mettre en danger.

Merci de laisser la place pour le camion de ramassage des ordures.



ELECTIONS

2022 sera une année électorale.

ELECTION PRESIDENTIELLE

PREMIER TOUR

- **Dimanche 10 avril**

SECOND TOUR

- **Dimanche 24 avril**

ELECTION LEGISLATIVE

Premier tour

- **Dimanche 12 juin**

Second tour

- **Dimanche 19 juin**

LISTE ÉLECTORALE

Pour voter, vous pouvez vous inscrire sur les listes électorales jusqu'au 2 mars (en ligne) ou jusqu'au 4 mars (par formulaire à imprimer, ou sur place à la mairie ou au consulat). Seules les personnes se trouvant dans une situation particulière ont un délai supplémentaire.

QUI PEUT ÊTRE ÉLECTEUR ?

Il faut remplir toutes les conditions suivantes :

- Avoir au moins 18 ans la veille du jour de l'élection
- Être français
- Jouir de ses droits civils et politiques

À SAVOIR

Le jeune de 18 ans qui a fait son recensement citoyen est inscrit automatiquement sur les listes électorales.

La personne devenue française après 2018 est inscrite automatiquement sur les listes électorales.



Vous pouvez dès à présent vérifier si vous êtes déjà inscrit, via ce lien :

<https://www.demarches.interieur.gouv.fr/particuliers/teleservice-verifier-inscription-electorale-bureau-vote>



Pour tout savoir sur l'inscription sur la liste électorale :

<https://www.demarches.interieur.gouv.fr/particuliers/listes-electorales-nouvelle-inscription>

RESTONS VIGILANT

Il ne faut pas craindre de déranger la gendarmerie, c'est uniquement de cette façon qu'on arrivera à enrayer le phénomène de cambriolages. Pensez aux victimes.

RAPPEL DE QUELQUES RECOMMANDATIONS :

- **Protégez vos accès.** Bon verrouillage de vos portes et fenêtres ainsi que de votre garage et/ou portail, même pour une absence de courte durée.
- **En cas d'absence prolongée, fermez tous les volets,** y compris et surtout ceux des fenêtres situées à l'arrière.
- **Pas de clés sous le paillason** ou dans un pot de fleurs !
- Ne laisser aucun signe de votre absence **en ne laissant pas déborder la boîte aux lettres.** Équipez-vous d'une boîte aux lettres normalisée. En cas d'absence temporaire, faite garder l'intégralité de votre courrier par le facteur ou faite réexpédier votre courrier sur votre lieu de séjour. Renseignez-vous auprès du bureau de poste ou sur internet : www.laposte.fr.
- Investissez dans un **système de verrouillage performant.**
- Ne laissez **pas de valeurs à portée de main et de vue** (bijoux, espèces, clés de voiture, portables...).

- **Signalez votre absence à la gendarmerie,** leurs rondes tiendront compte de votre adresse. En cas d'absence prolongée, vous pouvez vous rendre à la gendarmerie de Truchtersheim pour demander une patrouille aux alentours de votre domicile. Un formulaire de déclaration "opération tranquillité vacances" est disponible en téléchargement (<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/R41033>)
- **Prévenez vos voisins** de vos absences
- **Signalez** tous les véhicules qui pourraient être en train de faire du repérage à la gendarmerie (date et heure, numéro d'immatriculation et si possible le modèle).
- Signalez toute activité suspecte

VOUS ETES TEMOINS OU VICTIMES D'UN CAMBRIOLAGE :

- **Appelez la gendarmerie** de Truchtersheim
- Si les cambrioleurs sont encore sur place, **ne prenez pas de risques,** privilégiez le recueil d'éléments d'identification (physionomie, vêtements, type de véhicule...).
- Avant l'arrivée des forces de l'ordre : **préservez les traces et les indices.**

GENDARMERIE DE TRUCHTERSHEIM : 03 88 69 60 08

LES FOULÉES ROSES

Les communes de Dingsheim et de Griesheim-sur-Souffel ont accueilli cette année l'incontournable rendez-vous annuel depuis 2013 des Foulées Roses, organisé par l'association Un Cœur une Vie en lien avec la Ligue contre le Cancer.



Il s'agit d'une manifestation locale de solidarité et de soutien dans le cadre d'Octobre Rose, mois de sensibilisation et de soutien à la recherche et au dépistage du cancer du sein qui se déroule chaque année dans un autre village du Kochersberg/Ackerland.

Des équipes de bénévoles issues de nos structures associatives locales ont été mobilisées et ont répondu présentes pour l'occasion qu'il s'agisse du basket, des arts martiaux, du foot, du tennis, de la poterie, mais aussi du club des aînés et bien d'autres encore...

De nombreux bénévoles individuels et bien entendu les élus de nos communes ont également répondu positivement et tout ce monde a décidé de s'investir pour préparer cette manifestation et participer activement à son déroulement avec l'appui des équipes techniques du Sivom.

Apprécié par près de 2500 participants dont les frais d'inscription ont été intégralement reversés, le parcours, qui a bénéficié de la clémence climatique du ciel, s'est achevé avec la possibilité de déguster une tarte flambée grâce à l'amicale des sapeurs-pompiers de la Souffel. Succès garanti avec près de 800 tartes, préparées et servies en un temps record !

La manifestation a également bénéficié de nombreux soutiens d'entreprises (parrainages et dons) ainsi que des dons de particuliers et associatifs (notamment suite à la vente d'objets).





LES RÉSULTATS, EN TERME DE PARTICIPANTS ET DE COLLECTE, ONT BATTU TOUS LES RECORDS À CE JOUR !



Ce succès démontre la capacité de mobilisation de nos collectivités et de nos associations pour cette opération de solidarité annuelle qui tend à devenir une vraie tradition. Les fonds recueillis d'un montant cumulé de 42 000€ ont été remis le 8 décembre 2021 au président du comité du Bas-Rhin de la Ligue contre le Cancer par le président de l'association Un Cœur Une Vie en présence des représentants des communes et du Sivom. Cette remise, initialement prévue avec l'ensemble des bénévoles pour les remercier de leur investissement, a finalement eu lieu en cercle restreint dans la salle la Grange à Dingsheim en raison de la situation sanitaire.

Informations complémentaires ici

<http://uncoeurunevie.fr/2021/07/18/les-foulees-roses-2021-du-kochersberg-ackerland/>



VISITE DE LA RECTRICE D'ACADÉMIE À LA RENTRÉE.

La rectrice d'académie, Elisabeth LAPORTE, accompagnée du directeur académique du Bas-Rhin, Jean-Pierre GENEVIEVE, a choisi l'école de Dingsheim-Griesheim pour marquer la journée de pré-rentrée, le 1^{er} septembre 2021.

Le directeur d'Académie Jean-Pierre GENEVIEVE, la rectrice Elisabeth LAPORTE et le directeur de l'école primaire Philippe Wersinger



Présentation du tableau interactif



Le choix n'était pas neutre, puisqu'elle souhaitait saluer l'initiative du SIVOM d'équiper les cinq salles de classe de l'école élémentaire de moyens numériques innovants : tableaux blancs interactifs, vidéoprojecteurs laser, visionneuses, accompagnés d'une classe mobile de 12 ordinateurs portables ainsi que d'un espace numérique de travail.

Le président du SIVOM, Joseph ARENAS et les maires Gaston BURGER et René WUNENBURGER ont salué l'action de l'Etat qui a contribué pour partie à cet investissement dans le cadre du plan de relance numérique et remercié la rectrice de l'académie de Strasbourg d'avoir mis nos communes à l'honneur pour la rentrée 2021.



Des élus studieux et attentifs





ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE L'ENVOI

“ Se construire en devenant un citoyen responsable et respectueux des autres. ”
Un des objectifs du projet d'école qui comporte un volet solidarité.

Après les boîtes de Noël 2020 et les Lapins solidaires en faveur d'une école à Madagascar au printemps 2021, les maîtres ont proposé aux 110 élèves de l'école de participer à la campagne de la Banque Alimentaire au mois de novembre 2022.

M. Leportoux, bénévole de la Banque Alimentaire du Bas-Rhin, est intervenu dans toutes les classes les lundi et mardi 8 et 9 novembre 2021. Il a présenté son action et le fonctionnement de son association aux élèves.

Du 16 au 26 novembre, les élèves ont donc apporté à l'école des denrées non périssables.

Le mardi 30 novembre, M. Leportoux est venu récupérer les denrées collectées pour les acheminer à Strasbourg. Il nous a rapidement annoncé le résultat :

Ce sont 210 kg de nourriture qui ont été récoltés à l'école L'Envol !

BRAVO aux élèves et merci à tous ceux qui se sont associés à cette action.



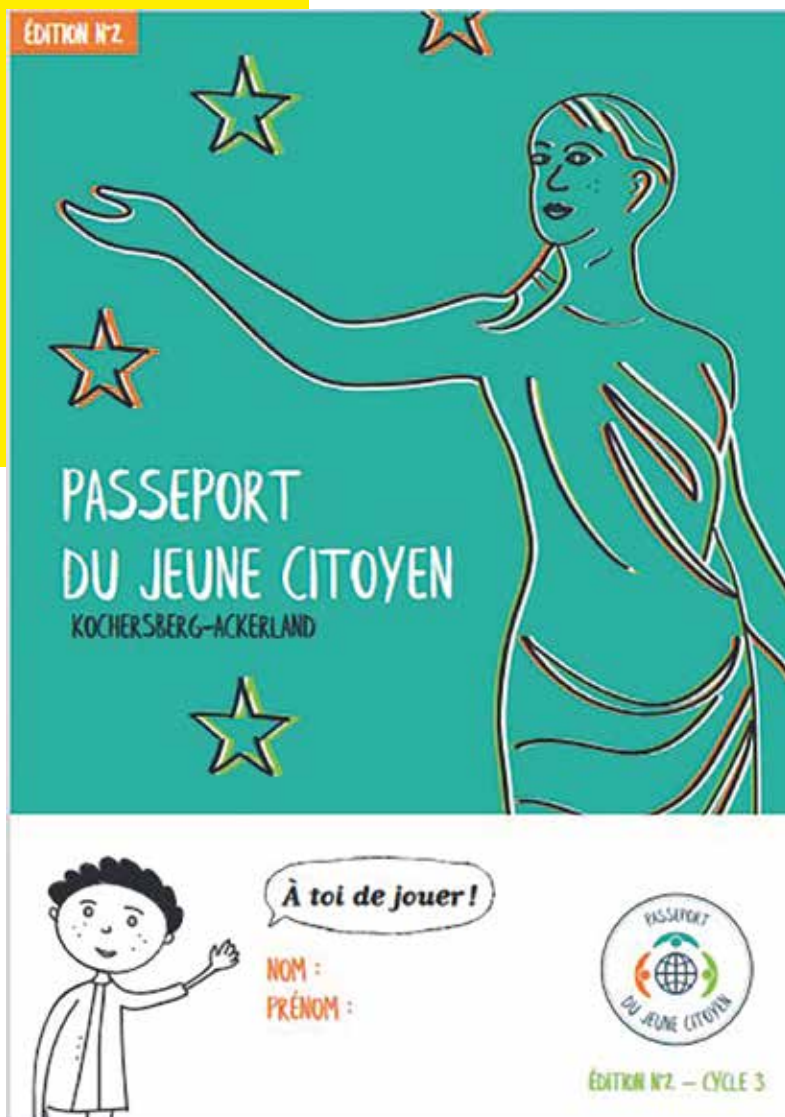
Collecte pour la banque alimentaire

DISTRIBUTION DU PASSEPORT CITOYEN

Le lundi 26 novembre, les bénévoles de l'association des Voix citoyennes, accompagnés par Brice SCHOBEL, conseiller délégué, ont rencontré les 42 élèves de CM1 et CM2 de l'école élémentaire pour leur remettre individuellement le passeport citoyen.

Ce passeport du jeune citoyen est un document personnel qui doit inciter les enfants à comprendre la citoyenneté, participer aux actions communales, coopérer et s'engager dans des actions solidaires. Chaque action menée à bien donne lieu à un visa dans le passeport.

Les élèves ont réservé un accueil chaleureux à ce livret en se projetant déjà sur les futures actions à réaliser. Une matinée bien instructive !



Distribution des passeports dans les écoles primaires du Kocherberg – Ackerland

BIBLIOTHÈQUE

L'été a laissé tomber la pluie et couler ses jours ... Les livres ont voyagé hors les murs, chez vous, dans d'autres villages, depuis d'autres bibliothèques du réseau... La navette a joué son rôle pleinement, malgré la crise sanitaire avec son lot de contraintes toujours nouvelles, des activités prévues et annulées...



La rentrée a posé les valises et chargé les sacs de classe, les sacs de sport... Les activités reprenaient des couleurs. Les lecteurs déposaient des montagnes d'ouvrages et vite, vite, en reprenaient pour profiter du soleil, des amis retrouvés, des propositions culturelles. Presque « comme avant ».

Les journées du patrimoine furent l'occasion d'un point d'orgue pour les 10 ans du réseau Ko'libris. Elus et usagers présents ce jour-là ont pu échanger avec plusieurs bénévoles, notamment autour de ce qu'on ne voit pas habituellement, à savoir le circuit du livre depuis la commande jusqu'au désherbage en passant par la réparation d'ouvrages. Ils ont pu s'en retourner avec les cadeaux du jour : gourde, petit carnet... et bien sûr, le sac rempli des livres, revues ou DVD, choisis sur place ou réservés depuis leur domicile. Une activité papier était prévue ce jour-là :



L'automne a sorti ses pinceaux avec un atelier « papier mâché » qui a ouvert ses portes pendant les vacances. « Réalise ton chat » était le thème proposé par notre animatrice bénévole. Les adultes bénévoles ont commencé par fabriquer une structure (mélange de carton, fil de fer, papier alu, le tout fixé par de l'adhésif). Puis, lors de la première séance, les enfants ont recouvert leur structure de bandelettes de papier journal trempées dans de la colle à papier peint. Après plusieurs couches, l'objet prend sa forme définitive modelé par les doigts des artistes en herbe. Dans une ambiance de sympathiques bavardages, les enfants ont fait preuve d'une grande concentration.

La deuxième séance s'est déroulée une semaine plus tard, le temps de permettre aux objets de sécher et durcir. Cette séquence fut consacrée à la peinture des chats... l'occasion pour les enfants de laisser cours à leur imagination.



23

A l'issue des séances, les enfants sont partis en emportant fièrement leur création et prêts à renouveler cette expérience... pourquoi pas lors de prochaines vacances ?

2021 s'en est allé, 2022 s'est installé. Meilleurs vœux ! Que vive la bibliothèque et ses activités !

Et si, comme pour les achats des livres, vous manifestiez vos envies d'activités ? Nos bénévoles seront prêtes à les encadrer dans la mesure de leurs compétences (bricolage, atelier de lecture - écriture - illustration, jeux de rôle...). Une envie d'écouter des contes, des albums, des poèmes, des extraits de romans, de discussion... ?

Demandez et peut-être recevrez-vous !

SECTION DU POINT D'APPUI D'INFANTRIE DU NELLKOPF I 52

Malgré les contraintes liées à la situation sanitaire et les retards que cela a engendrés sur le planning, les choses ont bougé sur le site du Nellkopf en 2021 !

En ce qui concerne les travaux, une grosse partie de l'activité s'est portée sur l'abri de tranchée de première ligne. Après son dégagement, le creusement d'un bout de tranchée de combat et sa mise au gabarit, la fin d'année a permis à nos membres de débiter son boisage. Un certain nombre de piquets, préalablement traités et taillés ont ainsi été mis en place. Sur ces derniers seront placées l'année prochaine, les planches habillant les parois de la tranchée. Ces travaux nous ont permis de mettre au jour des vestiges du boisage original (fils de fer et morceaux de bois). Aspect essentiel au bon déroulement du chantier, cette partie du site a été sécurisée par la pose d'un grillage, isolant ainsi la tranchée, profonde de pratiquement deux mètres et assurant la sécurité pour les nombreux promeneurs qui y passent.

L'année prochaine, sur cette même lancée, le boisage se poursuivra, ainsi que le creusement d'une nouvelle section de la tranchée de combat.



Journée Citoyenne



Le Nellkopf en octobre 2021

Deux beaux événements ont aussi permis de faire connaître notre projet à l'échelle locale et même internationale : les Journées du Patrimoine et la Journée Citoyenne, organisées en septembre.

Lors des Journées du Patrimoine, quatre créneaux de visites destinées surtout aux habitants des environs ont attiré quelque 70 visiteurs, beaucoup de nos deux villages et certains même, venus d'Allemagne. Lors de la Journée Citoyenne, un atelier mis en place par la commune de Griesheim, a attiré petits et grands passionnés d'Histoire. Abris de tranchées et casemate de canons sont ressortis de terre ou dégagés de la végétation. Le résultat est impressionnant !

Nous remercions de tout cœur les mairies, le Sivom et l'ensemble des habitants de nos deux communes qui ont participé d'une façon ou d'une autre à ces journées et qui nous ont permis d'avancer encore un peu plus dans notre projet.

La liste des travaux est encore longue mais notre section commence à se faire connaître. Nous devrions faire partie l'année prochaine du programme de visites organisées par les passionnés allemands de fortifications de l'association Interfest. De même, à l'échelle locale, un projet nommé « Sentier des Fortifications », lancé par le Club Vosgien du Bas-Rhin, devrait inclure notre site. Le but de nos réalisations étant la mise en place d'un sentier pédagogique; ce projet permettrait une belle mise en lumière de ce lieu.

Notre section avance et les résultats sont notables !

Pour la Section du Nellkopf,

Geoffrey Diebold

Nous cherchons encore des volontaires. Nous invitons tous les passionnés d'Histoire, de fortifications... ou simplement celles et ceux souhaitant s'investir, à nous contacter ! Toutes et tous, jeunes et moins jeunes, sont les bienvenus.



Journées du Patrimoine

TENNIS CLUB DES 3 VILLAGES

Le TC3V c'est le tennis, et aussi un partenaire actif de nos communes, les journées citoyennes, les foulées roses...



Le TC3V vous souhaite, à vous et aux personnes que vous aimez, une excellente année 2022 et dans ces périodes malheureusement encore difficiles de passer entre les mailles du COVID,.

Troisième année où le club a été contraint de s'adapter aux différentes mesures sanitaires pour le bien de tous. Je tiens à remercier tous nos licenciés-es, école de tennis et adultes, pour leur fidélité, qui nous permet d'exister et ainsi de participer à la vie de nos 3 villages.

Restons positifs (pas au sens médical du terme !) :

- arrivée de notre nouveau coach, Jean-Baptiste Vivion, qui prend le relais d'Adrien avec brio ;
- des projets à court et moyen terme,
- rénovation de la façade des courts couverts, avec de magnifiques panneaux réalisés par l'entreprise Wagner de Dingsheim, que je remercie chaleureusement pour ce cadeau ;
- Participation au championnat par équipe : équipe masculine senior, une autre senior +, et pour la première fois une équipe féminine engagée avec déjà des performances et une rencontre victorieuse à mi-chemin du championnat ;

- nous espérons pouvoir organiser notre OPEN 2022 en mars ;
- les stages multisports pendant les vacances scolaires ont repris.

Voilà pour l'essentiel, n'hésitez pas à pousser notre porte, vous y serez toujours accueillis avec le sourire et gentillesse, pour un renseignement, une séance d'essaiconsultez notre panneau d'affichage et notre site web ou page Fb en tapant TC3V dans Google .

Enfin je profite de cette page pour remercier, pour leur soutien, le Président du SIVOM, les Maires de nos 3 villages, leurs collaborateurs ainsi que Thomas du SIVOM. Merci pour leur disponibilité et leur gentillesse.

JC Paquet
Président du TC3V



MOTO-CLUB LES KOCHERSBIKERS

Les années passent et se ressemblent !



Comme en 2020, la situation sanitaire n'était pas toujours favorable à l'organisation d'événements ou de sorties. Pour autant, les motards ne s'en laissent pas conter et si le début de l'année avait été moins actif, le début du second semestre a laissé un peu de répit pour organiser quelques sorties et faire respirer les bielles... ! (Voir article page 32 dans Le Pont n°46)

La suite du semestre n'a pas été en reste et c'est ainsi que le mois d'août fut l'occasion d'une belle sortie au Schnepfenried avec une étape conviviale, et roborative, à la ferme auberge du Schnepfenried.

En septembre, une météo clémente accompagnait les motards pour leur balade à Drachenbronn. Un beau circuit qui, en passant par Furchhausen, Lampertsloch et bien d'autres villages, menait la troupe vers une pause déjeuner à la ferme auberge du Moulin des Sept Fontaines à Drachenbronn.

Et c'est en passant par Schönau, Hilst, Schweix, Bitche, Mouterhouse que les KochersBikers regagnaient leurs pénates.

Enfin, pour terminer l'année avant de remiser les motos pour l'hiver, une dernière sortie en direction de Burg Landeck/Trifels permettait à nos motards de clôturer une saison en demi-teinte, en raison de la situation sanitaire mais où le plaisir de rouler ensemble est toujours intact !

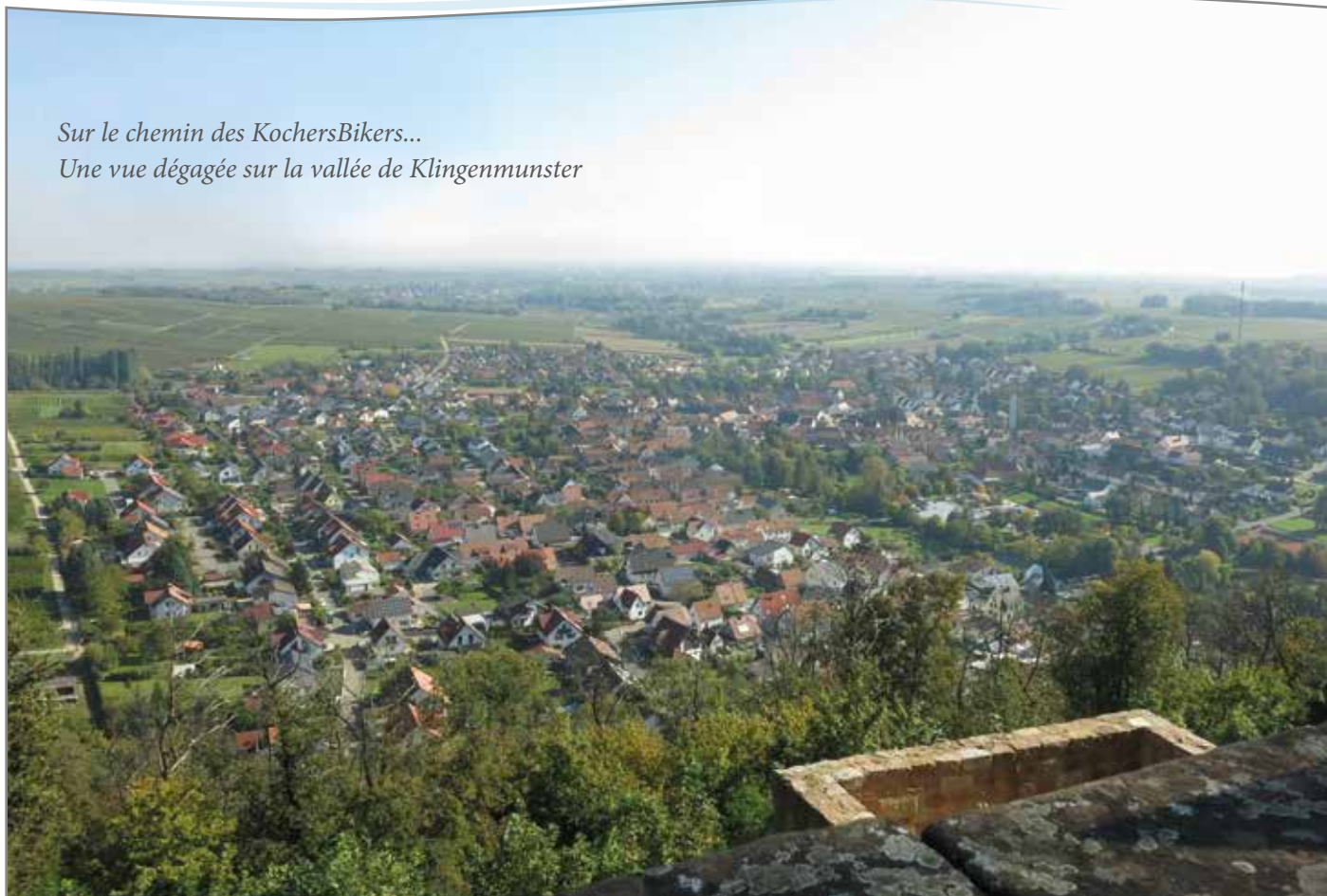


Vous êtes motard et tenté par une sortie ?
Tous les renseignements se trouvent sur notre site.

Christian Biller

www.kochersbikers.fr





Sur le chemin des KochersBikers...

Une vue dégagée sur la vallée de Klingmunster



HARMONIE CONCORDIA DE PFULGRIESHEIM

L'association musicale de Pfulgriesheim est composée d'une trentaine de musiciens qui pratiquent la musique d'harmonie composée de bois, cuivres et percussions.

Elle est présente à toutes les manifestations du village et pratique des échanges avec des harmonies alsaciennes et d'ailleurs. A ce propos, elle est jumelée avec une harmonie du pays de Bade depuis 1974. Il y a également des échanges avec une harmonie autrichienne du Tyrol de l'Est ainsi qu'avec un ensemble musical de la baie de Somme. Les deux événements phares de l'année sont toutefois le concert de la fête des mères et le concert de Noël présenté dans une église des environs. Le dernier en date a été proposé le 19 décembre en l'église de Dingsheim remplie jusqu'à la dernière place, rehaussé par les chorales Sainte Cécile de Dingsheim et de Griesheim sur Souffel.

Le répertoire concertique est entièrement renouvelé tous les ans. Justement à propos de répertoire, la tradition n'est pas reniée, mais l'air du temps fait également son effet, de sorte que la musique contemporaine côtoie sans allergie le répertoire classique et « folklorique ». En un mot, le répertoire est très varié en parfait accord avec l'ensemble des musiciens.

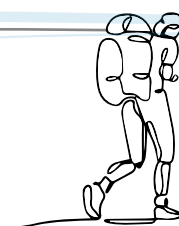
Et cela dure depuis 1924. Nous espérons évidemment continuer et faire perdurer la tradition musicale à Pfulgriesheim et environs. A cet effet, nous sommes toujours à la recherche de jeunes (et moins jeunes ou inactifs) musiciens. Dans l'immédiat, les instruments les plus manquants sont barytons et clarinettes. Mais ne vous affolez pas si vous jouez d'un autre instrument, nous sommes également preneurs, chez nous point de discrimination ou de quotas.

Pour toute info : <http://concordia.pful.free.fr>

ou sur la page facebook de l'harmonie
Pour nous écrire : concordia.pful@free.fr
Pour nous téléphoner : Richard Roth,
 directeur de l'harmonie 06 10 76 36 57

EXPÉRANDO

PROGRAMME 1^{ER} SEMESTRE 2022



Difficulté
■ Normale
■ Cool
■ Demi

Rendez-vous*		La randonnée	Distance	Dénivelé	Durée	Organisateur
		Circuit				
2	Dimanche 23 janvier à 9 h	DÉPART : COL DU CALVAIRE Col du Calvaire, vue sur le lac Blanc, Gazon du Faing, Auberge du Faing, retour col du Calvaire	12 km	300 m	5 h	Eric Strintz 06 09 78 17 84
3	Dimanche 6 février à 13 h 30	DÉPART : STRASBOURG Parcours Appollonia, la Robertsau : vieille Robertsau, nouveaux aménagements, pars de Pourtalès, cité des chasseurs, cité de l'III, Doernel, quartier européen.	12 km	0 m	4 h	Hélène Rousseau 06 60 49 94 15
4	Dimanche 20 février à 9 h	DÉPART : LA PETITE PIERRE Rocher du Corbeau - Rocher des Paiens ou rando raquettes selon l'enneigement.	14 km	450 m	4 h	Germain Fritsch 06 49 56 23 07 J-François Jolys 06 52 14 35 92
5	Dimanche 6 mars à 9 h	DÉPART : LA HOUBE La Hoube, Geissfeld, Ochsenstein	13 km	370 m	4 h	Philippe Rouillon 06 24 85 24 12
6	Mercredi 16 mars à 13 h 30	DÉPART : MARLENHEIM Marlenheim - Wagen - Odratzheim	9,5 km	50 m	3 h 30	Germain Fritsch 06 49 56 23 07 J-François Jolys 06 52 14 35 92
7	Dimanche 23 mars à 9 h	DÉPART : ÉTANG DE HANAU Etang de Hanau - Falkenstein - Rothenbourg - Erbsenfelsen - Waldeck - Etang de Hanau	16 km	380 m	4 h 30	Francis Peter 06 75 08 24 89
8	Dimanche 3 avril à 9 h	DÉPART : OBERSTEINBACH Château de Lutzelhardt - Wasigenstein - Petit Arnsburg	13 km	460 m	4 h	Philippe Rouillon 06 24 85 24 12
9	Lundi de Pâques 18 avril à 9 h	DÉPART : COL DE PRAYÉ (près du Donon) Col de Prayé - Lac de la Maix - les Hautes Chaumes-Têtes des Blanches Roches	15 km	400 m	4 h	Gérard Gross 06 84 22 68 69
10	Mercredi 27 avril à 13 h 30	DÉPART : ITTLENHEIM Neugartheim - La tour Chappe	11 km	100 m	3 h 30	Danièle Mens 06 76 47 39 97
11	Dimanche 1 ^{er} mai à 9 h	DÉPART : OBERHAMERSBACH - <i>Allemagne</i> Langenberg, Harkof	14 km	490 m	5 h	Hélène Rousseau 06 60 49 94 15
12	Dimanche 15 mai à 9 h	DÉPART : MOYENMOUTIER La Roche Mère Henri-Mont Pelé Blockh-Stèle Satorio-Roche de la Balance	16 km	650 m	5 h 30	Germain Fritsch 06 49 56 23 07 J-François Jolys 06 52 14 35 92

	Rendez-vous*	La randonnée				Organisateur
		Circuit	Distance	Dénivelé	Durée	
13	Mercredi 18 mai à 13 h 30	DÉPART : GEILSPOLSHEIM Gloeckelsberg-Chappelle de Hattisheim	11 km	50 m	3 h 30	Germain Fritsch 06 49 56 23 07 J-François Jolys 06 52 14 35 92
14	Jeudi Ascension 26 mai à 9 h	DÉPART : COUVENT SAINTE ODILE Couvent Sainte-Odile - Maennelstein - Hagelschloss - Couvent Sainte Odile	11 km	350 m	3 h 30	Francis Peter 06 75 08 24 89
15	Dimanche 12 juin à 9 h	DÉPART : SCHORBACH Schorbach, les cascades du Seilbach, de la Neubach les moulins, retour par le Ravin du Loup, le Centre d'Arts avec son calendrier de la paix, le sentier Jozef Pyrz, l'église Saint Rémi et son ossuaire	15 km	250 m	4 h	Bernard Zermann 06 87 88 34 23
16	Mercredi 15 juin à 13 h 30	DÉPART : ROMANSWILLER Fuchsloch - le Castelberg - abri des trois forestiers	10 km	300 m	3 h	Gérard Gross 06 84 22 68 69
17	Dimanche 26 juin à 8 h30	DÉPART : HEUDICOURT SOUS LES COTES Tour du lac de Madine (observation des oiseaux et Mémorial Américains)	18 km	50 m	6 h	Hubert Roehm 06 37 57 89 40

* Pour toutes les randonnées, le point de rendez-vous est au centre culturel de Griesheim-sur-Souffel.
Merci à tous de respecter l'heure du rendez-vous, l'heure indiquée étant celle du départ en voiture.

L'organisateur de la randonnée se réserve la possibilité de modifier l'itinéraire ainsi que l'heure de rendez-vous. Des précisions (descriptif, temps de marche, dénivelé...) seront données par mail quelques jours avant chaque randonnée. Si vous n'adhérez pas à la FFMM, vous devez être assuré(e) à titre personnel à une assurance couvrant toutes les activités qu'ExpéRando organise, et posséder un certificat médical vous autorisant à la randonnée pédestre. L'association se déchargeant de toute responsabilité en cas d'accident.



COVOITURAGE

Le covoiturage est organisé ou pas en tenant compte des dispositions sanitaires en vigueur.

Lors de regroupement dans les voitures, chaque personne verse 0.05 € au km au conducteur de la voiture avec un maximum de 10 EUROS.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
Samedi 12 février
Rendez-vous au Centre
Culturel de Griesheim sur Souffel
à 18 h

EXPERANDO, Le pied montagnard
Association de randonnées pédestres - 8 rue du Charron 67370 Dingsheim
Port. 06 49 56 23 07 - Site internet : <http://experando.fr>



Marcheurs du Club des Aînés



Vainqueurs du tournoi de belote



CLUB DES AÎNÉS «LA SOUFFEL»

Foulées Roses (Voir aussi p. --)



Compte tenu de la situation sanitaire, le Club des Aînés a malheureusement dû arrêter toutes les activités durant les huit premiers mois de l'année 2021.

Mise à part la section des marcheurs, qui a repris ses randonnées courant juin, ce n'est que le 15 septembre que nous avons pu redémarrer, à la satisfaction de tous, l'ensemble de nos rencontres habituelles tout en respectant les gestes barrières et les consignes gouvernementales.

Outre les rencontres bimensuelles, nous avons également organisé :

- le 1^{er} octobre, après la sortie pédestre, le traditionnel repas de la section des marcheurs ;
- le 13 octobre, une sortie en bus à Labaroche où nous avons visité le musée du Bois et du Patrimoine, suivi d'un repas à l'auberge Obschel ;
- le 16 octobre, nous avons participé activement aux Foulées Roses ;
- Le 24 novembre l'incontournable tournoi de belote ;



Visite du Musée du Bois et du Patrimoine

- Et enfin, le 27 novembre, pour terminer l'année sur une note festive, nous avons organisé, au bar du centre culturel, un repas harengs marinés qui a été très apprécié par la cinquantaine de convives présents.

Etant donné les incertitudes liées à la période que nous revivons actuellement, nous avons préféré annuler les rencontres du mois de décembre. Mais nous espérons pouvoir retrouver le plus rapidement possible le chemin d'un avenir plus serein.

Nous ne manquerons pas, comme nous l'avons fait durant toute cette période difficile, de rester en contact avec nos membres.

Le comité



Tournoi de belote



Repas à l'auberge Obschel

AMICALE ET SECTION
DES SAPEURS-POMPIERS
DE LA SOUFEL



L'ÉQUIPE DES SAPEURS-
POMPIERS DE LA SOUFEL
S'AGRANDIT.

Cette année, la caserne de la Souffel a le plaisir d'accueillir trois nouvelles et dynamiques recrues dans ses rangs :

Anna KOESTER,
Lucile LEININGER et
Amandine GINTZ.

Nous leur souhaitons la bienvenue.



Si vous souhaitez vous investir et mettre votre temps à profit pour la population dans une équipe pleine de cohésion et dans la bonne humeur, n'hésitez pas à nous contacter et venez rejoindre la section des sapeurs-pompiers de votre village.

**Toutes les infos sur notre
site internet
ou sur notre page Facebook**

DÉGRADATIONS ET DÉPÔTS D'EXTINCTEURS À LA CASERNE

Depuis quelque temps, nous faisons face à de multiples dégradations à la caserne de pompiers de la Souffel. Jets de pierres sur l'une des portes sectionnelles d'une travée par un collégien, vitre de l'autre travée vandalisée, arrachage de la porte vitrée de notre vitrine entre les deux travées, ainsi que des tentatives d'intrusion dans la caserne par des collégiens.

Merci aux parents d'éduquer leurs enfants en leur apprenant que les sapeurs-pompiers sont uniquement là pour secourir la population de nos villages !



De plus, plusieurs extincteurs ont été déposés devant la caserne. Nous rappelons que nous ne sommes pas en mesure de recycler les extincteurs. Il est préférable de se renseigner auprès de son assureur ou alors au magasin qui vous a vendu l'extincteur pour être ensuite recyclé.

RESPECT





Un chèque de 4 011,53€ remis à l'association Un Coeur, une Vie dans le cadre des Foulées Roses

Merci

Merci à l'ensemble des habitants de nos communes pour leur accueil et leur soutien lors de notre passage pour notre traditionnel calendrier.

Bonne et heureuse année 2022 !

Valérie et Oumaya.

FOULÉES ROSES : LES POMPIERS SOLIDAIRES

Le 16 octobre dernier à Dingsheim / Griesheim-sur-Souffel, ont eu lieu les Foulées Roses.

A cette occasion, l'amicale des sapeurs-pompiers de la Souffel s'est mobilisée pour soutenir l'association « Un Cœur, une Vie » dans le cadre de la lutte contre le cancer. Ce ne sont pas moins de 800 tartes flambées qui ont été vendues pour satisfaire les 3000 participants. La recette a été intégralement reversée à l'association organisatrice « Un Cœur une Vie ».

Un chèque de 4011,53€ a été remis le 24 octobre par Julien Daubenberger et Thierry Moog (président et vice-président de l'amicale des sapeurs-pompiers de la Souffel) à Pierre-Yves Adment (président de l'association « Un Cœur, une Vie »). Ce fut un moment partagé avec Gilbert Schneider (président de la section bas-rhinoise de la ligue contre le cancer), Léon Friedrich et Didier Vasseur et avec une partie des courageux bénévoles, qui ont fait, de cette soirée, une réussite !

PASSATION DE COMMANDEMENT À LA CASERNE

Après 35 et 27 ans au sein des sapeurs-pompiers, le lieutenant Bruno Schug et l'adjudant-chef François Saumon ont décidé de raccrocher le casque le 31 décembre 2021.

Bruno a débuté à la caserne de Bischheim en 1986 et y est resté 14 ans, puis a intégré le corps communal de Griesheim-sur-Souffel en 2000 comme adjudant pour en devenir le chef deux ans après. Suite à la départementalisation du corps communal de Griesheim-sur-Souffel en 2004 il deviendra chef de la section de Griesheim-sur-Souffel après être passé lieutenant cette même année. À ce poste, il a notamment mis en œuvre et accompagné ses personnels lors de la fusion des sections de Griesheim, Dingsheim et du corps communal de Pfulgriesheim en tant que chef de section LA SOUFFEL en 2009.

François a débuté sa carrière de sapeur-pompier volontaire en 1994 au corps communal de Pfulgriesheim qu'il a dirigé pendant 4 ans. En 2009 il rejoint Bruno dans la section de Griesheim-sur-Souffel suite à la fermeture du corps communal de Pfulgriesheim. Il n'aura attendu qu'un an pour devenir adjoint au chef de section.

Depuis le 1^{er} décembre 2021, c'est une unité forte d'une trentaine de pompiers, que le lieutenant Schug et l'adjudant-chef François Saumon laissent à leurs successeurs : les sergent-chef Julien Daubenberger et Thierry Moog.

En raison de la crise sanitaire une cérémonie de passation de commandement se déroulera au printemps avec ensuite, très certainement, une journée dédiée aux sapeurs-pompiers invitant la population à une journée porte ouverte ou un bal des pompiers... à suivre...



*Les chefs de section et leurs adjoints.
De gauche à droite : Thierry MOOG, François SAUMON, Julien DAUBENBERGER, Bruno SCHUG*

CARNET LES GRANDS ANNIVERSAIRES

2^{ème} semestre 2021



Horst Jurkow - 96 ans



Françoise Tardivaud - 80 ans

96 ANS

25.12 (1925) Horst Jurkow
12 rue Le Corbusier

94 ANS

21.07 (1927) Bernard Amblard
5 rue Principale

93 ANS

15.09 (1928) Marie-Hélène Haug
36 rue de Mittelhausbergen

85 ANS

04.07 (1936) Lydia Muller
13 rue le Corbusier

08.08 (1936) Liliane Schmitt
2 rue des Champs

23.08 (1936) Nelly Guedron
8 rue de Bagdad

23.11 (1936) Mireille Heckmann
2 rue de Firminy



Liliane Schmitt - 85 ans



Annie Wagner - 80 ans

80 ANS

03.08 (1941) Annie Wagner
3 rue de l'Angle

17.08 (1941) Louis Messmer
2 rue de Mittelhausbergen

14.09 (1941) Peter Graf
17 rue de Bagdad

11.11 (1941) Rodolphe De Marco
2 rue Chandigarh

12.11 (1941) Françoise Tardivaud
46 rue de Mittelhausbergen

13.11 (1941) Christel Varoqui
1 rue des Cerisiers

18.12 (1941) Renée Leclercq
14 rue de Mittelhausbergen



Peter Graf - 80 ans

Grands anniversaires

En raison du contexte sanitaire actuel, les visites à domicile sont suspendues depuis mars 2020. Toutefois un élu rendra visite à nos aînés qui auront célébré un grand anniversaire afin de les féliciter et de leur remettre un cadeau au nom de la municipalité, dans le strict respect des gestes barrières.

NOCES DE DIAMANT

- 31.07.1961 Charles et Astrid Heitz
- 01.08.1961 Jean-Charles et Christiane Adloff
- 17.11.1961 Jean-Daniel et Eve Jouy

NOCES D'OR

- 23.07.1971 Jean-Pierre et Brigitte Pulfermuller
- 17.09.1971 Jean-Claude et Marie-Odile Giss
- 10.12.1971 François et Paulette Weil



Noces de diamant - Jean-Daniel et Eve Jouy



Noces d'or - Jean-Claude et Marie-Odile Giss

MARIAGES

- 06.02.21 Elodie Kuchly et Emilien Dochter
- 17.09.21 Camille Latzer et Maxime Dreval

NAISSANCES

- 04.01.21 Hugo Rauch
7 rue du Musaubach
- 13.04.21 Ethan Cambier
5 rue du Musaubach
- 01.05.21 Céleste Phimmavongsa
1 rue de Mittelhausbergen
- 05.09.21 Adrien Durand
9 rue du Charron
- 18.09.21 Johanna Razafindramanana
9 rue de Basilia

DÉCÈS

- 20.01.21 Raymond Monschin
10 rue de Strasbourg
- 04.05.21 Jean-Pierre Voltzenlogel
6 rue de Ronchamp
- 08.05.21 Bernard Jung
35 rue de Mittelhausbergen
- 19.05.21 Isabelle Jundt
7 rue de l'Arbresle
- 03.06.21 Dominique Fritsch
2 impasse du Houblon
- 13.08.21 Heinz Mutz
8 rue de Strasbourg
- 03.11.21 Alain Bourguignon
2 rue Le Corbusier
- 19.11.21 Véra Karcher
17 rue de Mittelhausbergen
- 27.12.21 Roger Fantin
7 rue Kobler

Nos condoléances aux familles

CARNET
LES GRANDS ANNIVERSAIRES

2^{ème} semestre 2021



Jacqueline Hilaire 98 ans



Cécile Andres 80 ans



Gérard Mistler 80 ans



Gérard Lecoq 92 ans



Marcel Wurm 85 ans



Jean Bajard 85 ans

36

80 ANS

17.11.1941 Doris Schublin 4 rue de la Houblonnière
22.11.1941 Cécile Andres 2 rue de l'Ecole
06.12.1941 Anny Barbey 14 rue Paul Verlaine
30.12.1941 Gérard Mistler 8 rue Jacques Prévert

85 ANS

13.09.1936 Marie-Thérèse Sprauer
8 rue de la SOUFFEL
24.10.1936 Jean Bajard 5 rue Charles Baudelaire
10.11.1936 Marcel Wurm 6 rue de la Mairie

90 ANS

28.09.1931 Marlys Klein 11 impasse des Primevères

92 ANS

06.11.1929 Gérard Lecoq 8 impasse des Iris

98 ANS

04.11.1923 Jacqueline Hilaire
35 rue Charles Baudelaire



MARIAGES

10.07.2021 Simon Kleiss et Presilla Lutchmanen
1a rue du Maréchal Leclerc
07.08.2021 Eric Thomann et Ermeline Daniel
7 rue Principale
28.08.2021 Quentin Benedetti et Marie Giusto
3 rue de l' Ecole

DÉCÈS

24.04.1946 - 26.07.2021 Jean Razel
2 impasse des Primevères
23.07.1953 - 30.11.2021 Marie-Josée Dauer
42 rue de la Souffel
26.10.1956 - 02.12.2021 Karin Klein
7 rue Mozart
11.02.1959 - 11.12.2021 Marc Haffner
15 rue Charles Baudelaire

Nos condoléances aux familles

LES N° ET INFOS UTILES

Le Sivom recrute des vacataires pour les mois de juin, juillet et août.

Contactez le Sivom par mail.

MAIRIES

Dingsheim

Secrétaire de mairie, Virginie Adloff : Tél. 03 88 56 21 32 – E-mail : mairie@dingsheim.fr

Ouverture :

- Lundi : 14h à 19h
- Mercredi : 9h à 12h
- Vendredi : 9h à 12h

Griesheim-sur-Souffel

1 rue de la Mairie, 67 370 Griesheim-sur-Souffel

Secrétaire de mairie, Bô Hong : Tél. 03 88 56 04 00 – E-mail : secretariat@griesheim-sur-souffel.fr

- Lundi : 14h - 17h
- Mercredi : 16h - 19h
- Samedi : 11h - 12h

SIVOM La Souffel

Secrétariat, Astrid Gass : Tél. 03 88 56 17 96 – E-mail : contact@sivomlasouffel.fr

Communauté de communes Téléphone : 03 88 69 60 30

Gendarmerie de Truchtersheim Téléphone : 03 88 69 60 08

HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE ET
DATE DU PASSAGE À L'HEURE D'HIVER

Déchetterie de Pfulgriesheim - [Badge d'accès obligatoire](#)

	Été (1 ^{er} avril au 31 octobre)	Hiver (1 ^{er} novembre au 31 mars)
Lundi	fermée	fermée
Mardi	14 h - 18 h	14 h - 17 h
Mercredi	14 h - 18 h	14 h - 17 h
Jeudi	14 h - 18 h	14 h - 17 h
Vendredi	14 h - 18 h	fermée
Samedi	9 h - 18 h	9 h - 17 h

Fermée les dimanches et jours fériés.

LE PONT EN RÉCRÉ

LA CULTURE
GÉNÉRALE
EN
S'AMUSANT

Q.C.M.

1) Qui fut le premier président français ?

- a. Louis-Napoléon Bonaparte
- b. Vincent Auriol
- c. Charles de Gaulle
- d. Adolphe Thiers

2) La 1^{ère} personne du singulier du verbe moudre au présent de l'indicatif est :

- a. Je mous
- b. Je mouds
- c. Je mouts
- d. Je moues

3) La France comporte :

- a. 30 000 communes
- b. 36 000 communes
- c. 40 000 communes

4) Le plus grand arbre du monde est :

- a. Un érable
- b. Un dragonnier
- c. Un séquoia
- d. Un ginko

5) Laguiole est une ville connue pour :

- a. Son fromage
- b. Sa porcelaine
- c. Sa coutellerie

6) Qui a composé La Marseillaise ?

- a. Pleyel
- b. Rouget de Lisle
- c. Fabre d'Eglantine

7) Lequel de ces acteurs n'a jamais incarné James Bond ?

- a. George Lazenby
- b. Timothy Dalton
- c. Joseph Wiseman
- d. Roger Moore

8) La Guerre de Cent Ans a duré :

- a. 98 ans
- b. 100 ans
- c. 116 ans

9) Dans quelle ville l'histoire de Roméo et Juliette se situe-t-elle ?

- a. Vérone
- b. Milan
- c. Rome
- d. Venise

10) Lequel n'est pas un cépage rouge ?

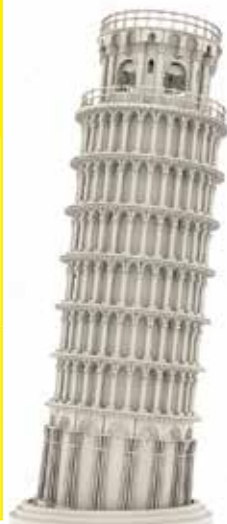
- a. Le gamay
- b. Le chardonnay
- c. Le merlot
- d. La syrah



LES GRANDS MONUMENTS

Classez ces monuments du plus haut au plus bas.

A. La Cathédrale de Strasbourg	B. La tour Eiffel	C. La statue de la Liberté
D. La Burj Khalifa	E. La Tour de Pise	F. Le Christ du Corcovado
G. La Pyramide de Khéops	H. Le Taj Mahal	Récapitulatif



EXPRESSIONS ALSACIENNES

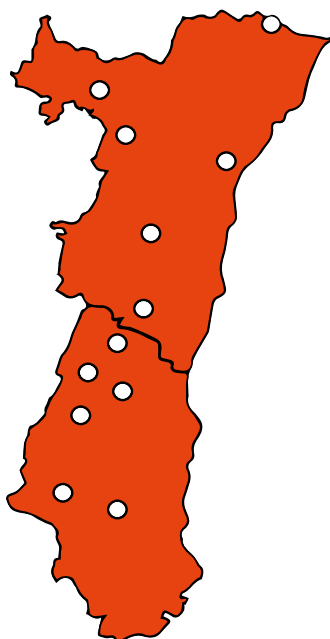
Complétez les expressions alsaciennes avec les mots : **KÜEH** (vache), **RESSER** (chevaux), **WOLF** (loup), **ESEL** (âne), **HUTELÜS** (pou), **SOIJ** (cochon)

- A.** Fülü schwitze schnäll !
(Les fainéants transpirent vite)
- B.** Ess esch besser àss a Drett vom a !
(C'est meilleur qu'un coup d'un)
- C.** Er esch voll wie nè !
(Il est ivre comme un...)
- D.** A indet immer sin Ställ !
(Une trouve toujours sont étable)
- E.** Er esch frach wie nè !
(Is est effronté comme un)
- F.** Wenn m'r wom red, esch er net wit !
(Quand on parle du il n'est pas très loin)

L'ALSACE ET SES VILLES

Remplacez le numéro des villes sur la carte !

1. Kaysersberg
2. Saverne
3. Wissembourg
4. Mulhouse
5. Obernai
6. Munster
7. La Petite Pierre
8. Colmar
9. Strasbourg
10. Sélestat
11. Thann
12. Ribeauvillé



IL Y A 125 ANS A DINGSHEIM

Entre 1895 et 1900, cinq des plus grandes fermes du village ont disparu lors d'incendies. D'origine criminelle, le ou les coupables n'ont jamais été identifiés. Cet extrait de la Chronique scolaire de l'instituteur Bisch, daté de janvier 1901 évoque ici les premiers incendies.

« Dans l'année 1895, il y eut à Strasbourg une exposition agricole. L'été fut le plus chaud de tout le siècle. Le 8 septembre il y eut à l'occasion de l'exposition un grand corso fleuri. La plupart des habitants, en particulier la jeunesse d'ici, assistait à cette fête. Alors que le village semblait désert, on entendit vers 8h du soir des cris et des plaintes. La grange de GRASSER Georg dans la rue de la Chaîne était en feu. Tous les bâtiments y compris l'écurie furent complètement détruits. C'était un incendie criminel ; le coupable ne fut pas identifié.

L'année 1896, la veille de la Fête de l'église, la plupart des habitants s'étaient confessés pour recevoir la Sainte Communion, à l'intention des pauvres âmes en Enfer. Ce même soir, vers 11h30, on entendit le cri « Au feu ! ». C'était la grange du fermier BRAUN Joseph Quirin (s'*Schultze*) dans la rue Principale qui brûlait. On put sauver la maison d'habitation grâce à la rapidité des secours ; de même que la ferme de SPEICH Andréas (s'*Semes*). Il s'agissait aussi d'un incendie criminel dont le coupable ne fut pas identifié.

Le Maire M. SCHMITT Anton était présent au restaurant Hasselmann le 30 novembre lors du constat des dégâts de l'incendie de chez Braun. Pendant la réunion, le domestique du restaurant surgit en trombe dans la salle pour annoncer que la ferme de M. le Maire était en train de brûler. Nous courûmes tous sur les lieux. La ferme entière était la proie des flammes. Le feu s'était déclaré dans la partie arrière de la grange, pendant que les employés étaient en train de dîner dans la cuisine. Cette fois encore on ne retrouva aucune trace de l'incendiaire. Les bâtiments du voisin BURGER Karl (s'*Leinzhannse*) purent être sauvés et la famille SCHMITT trouva refuge chez eux pendant la reconstruction de leur ferme.

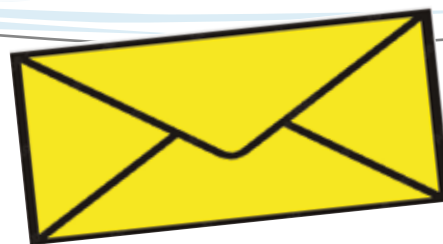
La panique dans le village était indescriptible. On décida que 4 hommes monteraient la garde chaque nuit. Deux resteraient dans le poste de garde pendant que les deux autres feraient des rondes dans le village. L'on pensait être protégé par de telles mesures, malheureusement ce n'était pas le cas. ».

RETRAITE DU FACTEUR MARC VOGEL

Marc Vogel, notre fidèle facteur, a effectué fin juillet sa dernière tournée à Dingsheim. Il coule désormais une retraite bien méritée pas loin de chez nous, du côté de Truchtersheim en se consacrant à sa famille et à ses passions, dont le football.

C'est en 2004, que Marc Vogel « entre » à la Poste. Il répond à une annonce affichée au guichet du bureau de poste de Truchtersheim et devient agent administratif. Et à l'ouverture du centre de tri de Wiwersheim, il commence les tournées pour livrer les colis à Dingsheim.

Lors de son affectation comme facteur titulaire, il avait le choix entre plusieurs communes du Kochersberg. C'est finalement Dingsheim qu'il a choisie pour ses affinités avec le club de foot et ses bonnes relations avec les villageois.



Durant toutes ces années, Marc, a eu à cœur de remplir sa mission de service public avec dévouement et passion, en acheminant lettres, cartes postales, petits colis aux habitants de la commune. Il savait aussi s'attarder auprès certains pour discuter un brin et s'enquérir de leur santé et échanger quelques confidences...

Depuis, fin juillet Marc profite de sa retraite. Il n'habite pas très loin et revient toujours avec plaisir à Dingsheim pour une visite en famille ou pour assister au derby de football Truchtersheim / ASDG.

Vous êtes nombreuses et nombreux à avoir pu mesurer toute l'étendue des services personnalisés qu'a pu offrir Marc. Toujours avec le sourire !

Pour tous les services rendus à la population et la commune de Dingsheim, nous lui souhaitons une agréable et longue retraite auprès des siens.



SOLUTIONS DES JEUX p. 38, 39

QCM : 1 : a / 2 : b / 3 : b / 4 : c / 5 : c / 6 : b / 7 : c / 8 : c / 9 : a / 10 : b

Grands monuments : A : 142 m / B : 324 m / C : 93 m / D : 828 m / E : 57 m / F : 38 m / G : 137 m / H : 74 m

Les expressions : a. Resser, b. Esel, c. Soij, d. Küh, e. Hutlüs, f. Wolf

L'Alsace : du haut vers le bas : 3 - 7 - 2 - 9 - 5 - 10 - 12 - 1 - 8 - 6 - 11 - 4.

TROXLER (H.J.), Proverbes d'Alsace - Elsässischer Sprichwörter, Bouxwiller, 1977, Editions du Bastberg.

GIRAC-MARINIER (Carine) (dir.), 200 Jeux Spécial Alsace, Paris, 2013, Larousse

OULLION (Jen-Michel), 2500 QCM de culture générale, 2017, (L'Étudiant).